

“LA TARDE”

Posadas, 31 de Agosto de 1917

Cartas informativas

El doctor Barreyro en Buenos Aires
«Quosque demend Catilina»
La futura gobernación bonaerense—Los planes del gobierno—Una anécdota curiosa—Si non s' vero...

PARA LA TARDE

Buenos Aires, Agosto de 1917.

El doctor Barreyro ha caído, en esta bienaventurada capital, como un bólide. Llegar a la estación y sin darse cuenta que lo esperaba un auto del ministerio del Interior llamó a una victoria, que no es precisamente la de Sanmatrías, que aclararía García Velloso, e increpando al auriga lo invitó a que lo llevara al ministerio que regenta el doctor Gómez, actualmente en Santiago del Estero.

El doctor Barreyro tenía prisa en echar unos ternos, o galanteos malsonantes, con el gordo Espeche, contra el juez que todos conocen.
Déjemosle, pues, en brava plática con el oficial mayor, el regocijado don Alfredo Espeche y tratemos el asunto del entredicho gubernamental visto desde Buenos Aires.

La cosa ¿porqué no decirlo? tiene visos de opereta. Es, sencillamente, una repetición de otros entredichos habidos con la anterior gobernación. La historia se repite, nos dicen, por ahí, hasta la saciedad. El doctor Sasso quiere rotundamente afirmar tal aserto. «Quosque demend, Catilina abutemur patientia nostra». «Quosque demend, doctor Sasso?»

«La Nación» da la contestación, en el párrafo siguiente, que reproducimos, de su edición del viernes 17, al tratar este asunto.
«Parece propósito decidido del gobierno el traslado del Dr. Sasso a otro territorio para poner término a una situación que no podrá continuar dado el distanciamiento existente entre ambos funcionarios, fomentado por disidencias anteriores».

Se mueven con aria las fuerzas políticas para atrapar el codiciado puesto de gobernador de la provincia de Buenos Aires en las próximas elecciones que, si bien no se han señalado mes ni día, está en todos que no deben tardar. Los cívicos, demócratas, radicales, conservadores, se afilan las uñas para templan la guitarra presupuestivora. Con la apachada radical, el mondongo está duro de pelar para los conservadores y creo que han de ser brujos si consiguen hacer valer sus buenas uñas. Otro tanto les pasaba a los radicales cuando los ugartistas tenían la sartén por el mango. El mundo es «ansí» que diría Pío Baroja.

Respecto a los candidatos no hay nada concreto. Háblase de Adolfo Pueyrredón, hermano del ministro de Agricultura y de Silvio Crotto, hermano del senador, ex-payador dolarense, don José Camilo. Eso por la parte radical. Los conservadores están tramitando la unión con los cívicos y en tal cosa el candidato sería Francisco Beazley, que dicho sea de paso, obtendría todas las simpatías.
Tal es la situación del momento.

Los planes financieros del gobierno han tenido, días pasados, en el senado, una arremetida de Civit y Villanueva. Los dos hablaron en forma patriótica sin mez-

FARMACIA MISIONES

ATENDIDA PERMANENTEMENTE POR SU PROPIETARIO:

JOSÉ FERNÁNDEZ DOS SANTOS

Y POR

NICOLÁS PADRÓS

QUÍMICOS FARMACÉUTICOS

EX-INTERIENOS DEL HOSPITAL NACIONAL DE CLÍNICAS DE BUENOS AIRES 1906 A 1910

ANÁLISIS CLÍNICOS — ESTERILIZACIONES — EXACTITUD EN LA PREPARACIÓN DE RECEPTAS — SUEROS ARTIFICIALES — DROGAS PURAS Y ESPECIALIDADES LEGÍTIMAS

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS—Misiones

quindades partidistas. Se cree que el proyecto de la fundación del Banco de la República.
El gobierno ha remitido al Congreso el presupuesto para el año 1918, en el hay importantes reformas al régimen impositivo. Queda fijado los gastos en 382.386.579-16 \$ %. En los fundamentos que el P. E. da para que se apruebe por el Congreso existe un párrafo a las economías del ministerio del Interior.

«El ministerio del interior tendrá en lo futuro bajo su inmediata jurisdicción, todos los asuntos referentes a los territorios.

La dirección general que atiende ahora estos servicios no ha respondido a los fines de su creación, porque se ha esterilizado en funciones burocráticas, perjudicando con trámites y demoras las gestiones y asuntos de los territorios».

Entre la mar de anécdotas que corren por ahí sobre el amarretismo de los ministros Pueyrredón y Salaverri ninguna como la que pasa a narrar para dar una idea de la pobreza moral del ministro Pueyrredón.

Una oficina periodística remitió al ministerio de Agricultura una colección de recortes de diarios referente a su actuación radical. El flamante ministro los revisa, le gusta, pero manifiesta que debe verlos su señora para ver si está conforme en adquirirlos. La mañana siguiente la oficina los envía a la señora y ésta contesta de que está bien, mas no es ella lo que los ha de tomar sino su marido. Vuélvase al ministro con la contestación. En vista de que la señora está conforme manda llamar al oficial mayor del ministerio y previa consulta resuelve no adquirir la colección de recortes. Con estas tramitaciones pasaron tres días. Ahora bien: cualquiera creería que el recibo adjunto era de diez mil pesos para dar lugar a tantas vueltas, pues, no señor, eran dos pesos!... Creo que con lo dicho se pinta a todo un hombre.

El Corresponsal.

ADELANTE

Ya que se ha suscitado la cuestión de la traída de aguas corrientes a la ciudad por parte de quien no era de esperar, sería bueno aprovecharla, no dejarla de la mano, a ver si se consigue dar un paso adelante hacia la consecución de tal importante como necesaria mejora urbana.

Decimos que no era de esperar que el gobernador pusiera ese

asunto sobre el tapete, porque mientras el doctor Barreyro fué presidente municipal nada hizo en tal sentido, ni siquiera añadir un peso más a los cuarenta mil depositados en el Banco por la Municipalidad antes de ocupar su presidencia dicho señor, y era lógico pensar que si cuando fué incumbencia de él abordar tema de tanto interés no lo hizo, ahora que sus atenciones con las cosas comunales son muy otras, no había por qué suponer el día por ahí el naipes. Pero por algo se dice que cuando menos se piensa, salta la liebre.

Las circunstancias actuales, por otra parte, no son lo más apropiadas para dar forma práctica a la idea; pero cuando sinceramente se quieren hacer las cosas, muchos obstáculos pueden allanarse.

Un gran inconveniente es que al frente de la comuna tengamos comisionados, quienes como tales sus facultades edáficas tienen limitaciones, y cualquier operación financiera que exigiera la ejecución de las obras encontraría en esa causa ciertas dificultades. En fin, el problema, a nuestro entender, está llamado a ser resuelto, no por una comisión municipal, sino por la municipalidad elegida por el vecindario.

Pero eso no quiere decir, sin embargo, que a la comisión municipal deje de interesar la traída de aguas corrientes y que nada pueda hacer para conseguirlo. Creemos, por el contrario, que como amantes de la salud pública interesa a los comisionados la traída de las aguas corrientes y que pueden realizar a ese propósito labor eficiente.

Desde hace mucho tiempo existen en poder del cobrador municipal valores al cobro por cantidad superior a ochenta mil pesos, y pensamos que con un poco de buena voluntad por parte de la comisión y de los deudores de esa suma, se pudieran hacer efectivos los pesos, que agregados a los 90 mil ya depositados, formarían un total de 170 a ciento ochenta mil pesos. No tendrían, por consiguiente, que pensar los concejales que sustituyeran a los comisionados, más que en la adquisición de los 120 o

130 mil pesos que faltaran para cubrir el total del presupuesto. Encontrarían hecho un trabajo de indudable trascendencia.

Y si el doctor Barreyro concurre además eficazmente a reunir la plata, tanto mejor. «A la ocasión la pujan calva».

Para la juventud

Yo digo al joven de veinte años: «Nunca desees lo que solo puedas obtener del favor ajeno; anhela con firmeza todo que pueda realizar tu propia energía. Si quieres hincar tu diente en una fruta sabrosa, no la pidas; planta un árbol y espera. La tendrás seguramente y será toda tuya, y sabrá a miel cuando la toquen tus labios. Si la pides, no es seguro que la alcances; acaso tardes en obtenerla mucho más que si tus manos hubieran plantado el árbol, y en teniendo-la, tu paladar sentirá al acibar de la servidumbre a que la debes.»
— José Ingenieros.

El impuesto a las carreras

Contábase de un general, que reclutó su tropa entre la gente maleante de la nación. «Con estos soldados, decía el despierto militar, mi éxito es seguro. Si el enemigo me los mata, libro a la patria de elementos nocivos; y si con ellos consigo derrotar al adversario, tanto mejor».

Ha hecho acudir a nuestra memoria esta anécdota las aprecia-

Labón Montejano

(MARCA REGISTRADA)

ciones que ha merecido a una parte de la prensa metropolitana el impuesto a las carreras proyectado por el Ejecutivo.

Dice esa prensa, que la imaginación ministerial ha llegado más allá de la realidad en su iniciativa. Asiente a la exactitud de los cálculos aritméticos hechos sobre el monto de los boletos vendidos, hallando evidente que si se les aplica un 25 % de recargo salen los 26 millones de pesos; pero que prácticamente el impuesto es una decepción matemática.

Calcula el P. E. que el impuesto le dará alrededor de 200 mil pesos por renión, y los carteristas y calculistas más experimentados aseguran que el promedio de dinero que los jugadores llevan a las carreras no pasa de esa suma.

Crean los expertos que, retirando el Jockey el 10 % y el gobierno el 25 %, no hay juego posible; el incentivo se disminuye de tal manera que el público no jugará.

A la tercera carrera, el impuesto de 35 %, se habrá llevado el capital íntegro y en la sexta se habrá repetido la liquidación.

Y como el público que va a las carreras no es muy inocente, resultará que abandonará el juego, dado que va a una pérdida segura.

Y aquí de la anécdota con que empezamos este suelto. Si están en lo cierto los experimentados, el impuesto estirará una llaga nacional, y si el gobierno recauda los 16 millones de pesos que calcula, vendrán al erario como podreda en ojo de boticarios.

En cualquiera de los casos el país sale ganando.

GUBERNATIVAS

La Dirección General de Territorios Nacionales, comunica a la Gobernación que por Superior Decreto de fecha 6 del corriente, expediente N.º 4339, P. 1917 se aprueban los planos, cómputos métricos,

“La Porteña”

Tienda, Mercería y Zapatería

CALLE BUENOS AIRES ESQUINA SAN MARTÍN

TIENE DE TODO PARA

Señoras, Hombres, Niñas, Niños y Bebés

Más barato que en otra Tienda, siendo toda su mercadería nueva y de 1ª calidad.

En Liquidación: Gran cantidad de Blusas, Ropa

blanca para Señoras, Pestones, Puntillas, Cambrais, Clarines, Sedalinas, Batistas, Corsets, Toallas, Alemanescos, Servilletas y Repasadores. — Calzados para Señoras, Hombres, Niños y Bebés, de la Fábrica al Consumidor. — TIBURCIO R. HUERTES

Pidan “BOCK CENTENARIO” y “CRISTAL” Las mejores
Y las de mayor consumo en el país.—Casa Juan B. Mola y Cia.—Posadas.

Gobernación de Misiones

Balance de los fondos de Puentes y Caminos correspondiente al mes de Agosto de 1917

DEBE		HABER	
Agosto 1. Saldo que pasa del mes de Julio de 1917	\$ 900.-	Agosto 2. Pagado a «El Radical» por la publicación del balance de Puentes y Caminos, correspondiente al mes de Junio de 1917	\$ 5.00
1. Recibido del J. de Paz de Apóstoles	\$ 5	2. Pagado a LA TARDE por igual concepto	5.00
2. Recibido del J. de Paz de Posadas	\$ 135	4. Pagado a I. Zárate por un viaje de carro conduciendo herramientas para la cuadrilla de poncos camineros desde esta capital a Apóstoles	\$ 5.00
6. Recibido del J. de Paz de Concepción	\$ 50	10. Pagado a la cuadrilla de genandieros camineros la planilla de subsidio acordado por la Gobernación, correspondiente al mes de Junio de 1917	\$ 80.00
8. Recibido del J. de Paz de Santa Ana	\$ 30	31. Saldo que pasa a Sibre.	1.115.-
Sumas iguales	\$ 1.131.75	Sumas iguales	\$ 1.210.-

Posadas, Agosto 31 de 1917.

V. C. Goler. Conf. Int.

Diógenes Lotero. Stribo. Int.

V. B.—W. SEGOVIA

y presupuesto valor de \$ 3,271.53 que importan los trabajos de construcción de la Balsa sobre el arroyo Garupá y por Decreto de la misma fecha, expediente N.º 4340, P. 1917 se acepta la donación gratuita que a favor del fisco nacional hace la Municipalidad de Santa Ana, de la Balsa instalada sobre el arroyo Yabebirí, y se ordena que la Dirección General de Puentes y Caminos atienda su funcionamiento, para que preste con regularidad los servicios que está destinada. Se notifica, ambos Decretos al señor Jefe de la Sección de Puentes y Caminos, con asiento en esta Capital, se acusa recibo y se archiva.

—A la Contaduría General de la Nación se remiten las planillas demostrativas del personal subalterno de Policía, al que no se le descuentan de sus haberes el 5 % establecido en la Ley N.º 4349, correspondiente al mes de Julio p.pdo.

—Igual elevación se hace a la Caja Nacional de Jubilaciones y

Pensiones Civiles.

—Se remiten a la Contaduría General de la Nación el certificado de depósito hecho por la Gobernación a favor del Ministerio de Hacienda, por la suma de \$ 48, procedentes del sueldo del ex-celador de la Cárcel, don José Hummel, por corresponderle a su reemplazo don Luis M. Azula.

—Igual remisión se hace del quintuplicado del citado depósito, al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública de la Nación.

—Al señor Juez de Paz Suplente de Bompland, se le remiten \$ 116, importe de su sueldo y estos, correspondiente al mes de Julio p.pdo.

—El señor Nicolás S. Chemes, ha sido autorizado para establecer una agencia de colocaciones a esta Ciudad.

—Don Pablo Vandendog, vecino de San Ignacio, ha sido autorizado para anexar a su casa de comercio, un despacho de bebidas por copas.

LA GUERRA EUROPEA

Operaciones en Francia—Ataques alemanes rechazados—

Progresos franceses y británicos—El canceller alemán en Bélgica—Disturbios en Dresde—Donación del gobierno griego—Ofensiva italiana—Nuevos éxitos—Bajas de los austriacos—En el frente ruso—Los alemanes contentos—Restablécense la pena de muerte—Otra flota de submarinos—Felicitaciones a Wilson.

OTRAS NOTICIAS

ARGENTINA

Buenos Aires, agosto 31.—Continúa enfermo el presidente de la República doctor Irigoyen, por cuya causa no concurre a su despacho de la casa de gobierno.

—Llegó a esta capital el ministro del Interior que se hallaba en Santiago del Estero.

Buenos Aires, agosto 31.—Signa acentuándose la bajante de los ríos Paraná y Uruguay. El vapor «Tritón» en viaje del Salto a este puerto, varó a la altura de Fray Bentos.

Ayer fué puesto a flote el vapor «Bernas», que había embecado en Bajada Grande, el que siguió viaje hacia Asunción.

Buenos Aires, agosto 31.—Comunican de Paraná que sueñan como candidatos a la futura gobernación de aquella provincia, el doctor Lorenzo Anadón por los demócratas y el general Aranzadi y diputado Mihura, por los radicales.

Añaden los informes que la lucha será reñida.

Buenos Aires, agosto 31.—Informaciones de Santa Fé reflejan que persiste la esfervecencia de los ferrocarrileros.

En una asamblea efectuada ayer, se proclamó la huelga general en el caso de que la empresa les niegue las mejoras solicitadas.

Buenos Aires, agosto 31.—Con destino al Paraguay pasó el comandante Astorga, quien va a la vecina República con objeto de atender su salud.

—Hoy sesionará la cámara de diputados que viene trabajando con una actividad digna de encomio.

EUROPA

FRANCIA

Paris, agosto 31.—Un comunicado del ministerio de la gue-

rra publicado ayer informa que fracasó un ataque de los alemanes contra Chevreux.

Los germanos fueron igualmente rechazados en el bosque de Baurries, Vauxles y Palamca, donde experimentaron crecidas pérdidas.

Prosigue con éxito el avance de la línea británica situada en Saint Janshoek.

Nótase gran actividad en los cañones de la artillería en el sector de Niepurt.

Los alemanes siguen retrocediendo en las cercanías de Messines, punto donde los franco-británicos los atacan tenazmente.

INGLATERRA

Londres, agosto 31.—En los astilleros de esta capital se botaron al agua seis buques mercantiles, correspondientes a la primera serie de 100 a construirse.

HOLANDA

Amsterdam, agosto 31.—Llegó a Emlas el canceller alemán doctor Michaleis, que va a Bruselas a conferenciar con el gobernador militar de Bélgica.

Amsterdam, agosto 31.—Anunciase que se sucedieron en Bélgica dos nuevos fusilamientos por motivos de espionaje.

Amsterdam, agosto 31.—Informase que en Dresde, (Alemania), se arrestaron muchos hombres y mujeres que incitaban a los demás a la huelga revolucionaria.

Amsterdam, agosto 31.—Noticias de Alemania anuncian que presentaron su renuncia los miembros del consejo polaco, por divergencias con los hombres del gobierno alemán.

GRECIA

Atenas, agosto 31.—El gobierno griego donó cuatro millones de francos para el socorro de las víctimas que quedaron sin hogar en Salónica, a consecuencia del incendio que destruyó la mitad de aquella ciudad.

ITALIA

Roma, agosto 31.—Informaciones del Estado Mayor italiano, refieren que las tropas peninsulares obtuvieron nuevos éxitos en Bainsizza y este de Gorizia.

Un violento ataque de los austriacos fué quebrantado en la región del Carso.

Los italianos repelieron tres veces consecutivas a los austriacos en el sector de Travenanzas, causándoles miles de bajas y tomándoles gran número de prisioneros.

Los cañones italianos han vuelto a bombardear las fortificaciones de Trieste.

Roma, agosto 31.—Confirmando la noticia de que el rey Victor Manuel visitará a París próximamente.

RUSIA

Petrograd, agosto 31.—Anunciase que los rusos y rumanos, rechazan al adversario en la región de Radantz, noroeste de Soveia y otros puntos, habiéndoles causado grandes pérdidas.

Petrograd, agosto 31.—Restablécense la pena de muerte, en virtud de afianzar la disciplina en el ejército.

Petrograd, agosto 31.—Fué disuelta por disposición del gobierno la dieta filandesa.

ESTADOS UNIDOS

Washington, 31.—El presidente Wilson solicitó al senado tres millones de dolares para construir una gran flota de anti-submarinos y contratorpederos.

Washington, agosto 31.—El senado recibió en sesión solemne a la misión japonesa que visita los Estados Unidos.

Washington, agosto 31.—El presidente Wilson recibió miles de felicitaciones, por su contestación al Papa, a raíz de las proposiciones de paz.

Ultima hora

Buenos Aires, agosto 31.—En el sorteo de la lotería verificado hoy, salió premiado con \$ 50 mil pesos el N.º 16.484.

—Hoy llegará a este puerto el crucero inglés «Glasgow».

—Los alemanes construyeron un nuevo tipo de submarino de grandes proporciones.

—Informaciones de Estados Unidos, anuncian la próxima salida de tropas norteamericanas para Francia.

Paris, agosto 31.—Aumentó se el precio de los diarios.

—Acaban de librarse violentas acciones con los alemanes a la orilla izquierda del Mosá.

Crónica Social

Viajeros

Regresó de Corrientes, la señora Elisa L. de Barthe.

—Del mismo punto el señor Ramón E. Milani.

Teatro Español

Anoche hubo de suspenderse a causa del mal tiempo, la función de beneficio del dueto «Las Yaras». Esta tendrá lugar mañana con el programa que anunciamos.

Recreo Posadas

Mañana este cine estrenará una notable película titulada «La Diosa de Marfil».

También debutará mañana el notable dueto musical Do re mi fá; concertista de piano y violín; que actuarán una temporada en este Cine.

Félix Solari

Victima de una rápida enfermedad, falleció anoche a las 9 el antiguo vecino de esta ciudad, señor Félix Solari. Oriundo de la hermosa tierra italiana, el extinto llegó al Territorio hace 30 años, bien dispuestas las energías para el trabajo que es la base de todo progreso.

Fué su labor en Misiones, múltiple y variada, pues, la lucha por la vida, lo llevó de uno al otro punto; en los que siempre dejó el testimonio de sus virtudes de hombre de trabajo, a las que unía una conducta ejemplar que le aportaba las simpatías de cuantos lo trataban.

Amante del progreso en sus diversas manifestaciones, prestó su cooperación a cuantas iniciativas le fué requerida, siendo activo elemento de la Sociedad Italiana y fundador de la Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos, al frente de cuya presidencia le sorprende la muerte.

La conducción de sus restos a la necrópolis verificada esta tarde, constituyó una intensa manifes-

tación de duelo, prueba elocuente de las simpatías que gozaba el extinto. A sus deudos enviamos por estas líneas nuestros más sincero pésame.

NOTICIAS VARIAS

Pelea a bordo

UN HERIDO

Anoche a eso de las diez, se tomaron en pelea a bordo del vapor «España» los obreros Vitorio Guerra y Manuel R. Llamas, por cuestiones mínimas entre ambos.

Uno de los contratices Atilio Guerra, resultó herido de una puñalada en el costado derecho y fué conducido a la Asistencia Pública para su curación.

El herido se halla detenido en el local de Sub-prefectura, que intervino de inmediato en el sumario, a disposición del Juez Letrado.

Traslado

Por orden superior pasa a la Sub-prefectura de Colón (Entre Ríos) el escribiente de tercera señor Moisés Fernández, que desempeñaba igual cargo en la repartición local.

Comisión Directiva

Posadas, Agosto 31 de 1917.

Señor Director de LA TARDE.

Presente.

Muy señor mío: Me complace en manifestar a Ud. que la nueva Comisión Directiva de esta asociación ha quedado constituida en la sesión celebrada ayer, en la siguiente forma: Presidente Dn. Juan Montejano; Vice, Dn. Alfredo Leiras Andia; Tesorero, Ramón Recio; Pro-tesorero, Mariano Díaz; Secretario Honorario, Manuel Brañas; Vocales: señores Francisco Montejano, Julio Turran, Antonio Nieto y Filiberto Ipa.

Saluda al señor Director muy atte. S. S. S.—M. Brañas, Stribo.

Balance

de lo recaudado para el pago de alquileres del edificio que ocupa el Colegio Nacional, a cargo de la señora Clotilde M. González de Fernández. Alquiler mensual de la casa \$ 100.00.

Contribuyentes:

Junio. Municipalidad, \$ 50; Núñez, Gibaja, Martínez y Cia., 10; Logia Roque Pérez, 10; Lorenzo López, 10; R. Mariano López, 5; César Acardi, 5; Lutz Hnos., 5; Juan Barthe, 5; Francisco Ojeda, 3; E. Dei Castelli, 3; Antonio Rocha, 2; Matilde B. de Rocha, 2; Orfila Escalada, 2; Jo-tinto llegó al Territorio hace 30 años, bien dispuestas las energías para el trabajo que es la base de todo progreso. Fué su labor en Misiones, múltiple y variada, pues, la lucha por la vida, lo llevó de uno al otro punto; en los que siempre dejó el testimonio de sus virtudes de hombre de trabajo, a las que unía una conducta ejemplar que le aportaba las simpatías de cuantos lo trataban. Amante del progreso en sus diversas manifestaciones, prestó su cooperación a cuantas iniciativas le fué requerida, siendo activo elemento de la Sociedad Italiana y fundador de la Sociedad Cosmopolita de Socorros Mutuos, al frente de cuya presidencia le sorprende la muerte. La conducción de sus restos a la necrópolis verificada esta tarde, constituyó una intensa manifes-

Julio. Municipalidad, 50; Núñez, Gibaja, Martínez y Gibaja y Cia., 10; Cia. Mercantil de Transporte, D. Barthe, 15; La Gobernación, 10; Logia Roque Pérez, 10; Lorenzo D. López, 10; R. Mariano López, 5; César Acardi, 5; Lutz Hnos., 5; Juan Barthe, 5; Francisco Ojeda, 3; Antonio Rocha, 2; Matilde B. de Rocha, 2; Orfila Escalada, 2; José M. Estévez, 2; Dr. Urbieta, 2; Nicolás Damas, 1; Blas Maciel Pérez, 1. Total \$ 140. Alquiler pagado, \$ 130. Cobrador 10. Suma a igualar 140 pesos.

Avisos Profesionales

Dr. Andrés Chabrillón
ABOGADO

Abogado del E. C. N. E. Argentino
Banco de la Nación
de Nance, Gibaja, Martínez y Cia.
Misiones—Calle Córdoba y Junia.
POSADAS Misiones

Lorenzo R. Piñero
ESCRIBANO NACIONAL

Atiende al público de 1 a 6 p. m.
BOLIVAR 223

Dr. Felizardo Toscano
ABOGADO

Acepta poderes consulares verbales y por escrito.
Trata de asuntos civiles y comerciales.
Cuenta con abogados corresponsales en Ido de Janeiro, Curitiba, Porto Alegre, Uruguayana y Itapúa.
IGUAZU (ALTO PARANA) BRASIL

Dr. Roberto Martí
Abogado del Fero de Carrizales

Ha abierto su estudio en la calle
COLON N.º 65.—POSADAS

JULIO DIONISI

**Constructor de obras
Planos y Presupuestos**
Construcciones en general
25 DE MAYO Y ENTRE RIOS

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO
DEL

Dr. GUILLERMO VILLAFANE
Director de la Asistencia Pública

CLINICA MEDICA, — CIRUGIA
DE URGENCIA, ETC.
CONSULTAR: de 8 a 9 a. m. y de 3 a 6 p. m.
CALLE FELIX AZARA N.º 339
TELEFONO N.º 67

Eduardo R. Bianchi

ESTUDIO DEL DR. ANDRÉS CHABRILLÓN
Atiende asuntos judiciales y administrativos
BOLIVAR ENTRE SAN LUIS Y JUNIA
POSADAS Misiones

Dr. Juan Parola
MEDICO-CIRUJANO

Especialmente: Vías urinarias, señoras y niños.—Consultas de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m.—Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero

Julia B. de Blanco

Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
Calle Ayacucho ent. San Martín y Sarmiento

Adolfo J. Pomar

AGREMENSOR NACIONAL
Meduras en general—Peritajes—Proyectos de caminos.
Belgrano esq. Bs. Aires.

Dr. E. Domínguez Ortiz
ABOGADO

ESTUDIO: San Lorenzo 379
POSADAS MISIONES

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA

CONSULTAS: — de 7 1/2 a 12 p. m.
Calle Sarmiento N.º 270
CASA DE BARTHE (altos).

**ACADEMIA MUSICAL
"BAUZA"**

Desde la fecha se ha reabierto esta Academia, lo que se pone en conocimiento del público a los efectos de que los interesados en estudiar, sepan donde recurrir.
— Los alumnos se preparan en combinación con los Conservatorios de Buenos Aires, para que puedan rendir ella.

**Academia de Dibujo y Pintura
Carolina M. de Fallo**

DIRIGIDA POR LA PROFESORA
Curso especial para la enseñanza del dibujo natural en la escuela primaria según la metodología de Malharro. — Dibujo al lápiz, pastel y tinta. — Pintura a la acuarela, helios, óleo y pluma.
Condiciones de ingreso y precios: Colón 188.
Se abren a los alumnos inscriptos que las clases comenzarán en el local calle Colón 188 el 10 del corriente a las 2 p. m. quedando abierta la inscripción todos los días hasta el 15.

CAFÉ PAULISTA

La mejor casa de comida que existe en la capital del Territorio

Unico Establecimiento donde hallará Ud. un esmerado servicio a
PRECIOS QUE NO ADMITEN COMPETENCIA

Los Jueves: TALLARINES
Domingos: RAVIOLES

COCINA DE PRIMER ORDEN

Bolívar esq. S. Lorenzo POSADAS — Misiones

ENFERMEDADES DE LOS OJOS—ANTEJOS

Doctor E. Rivabella
OCULISTA

Diplomado especialista de Oftalmología en las Facultades de París y Turin.
Director de la Clínica de enfermedades de los ojos del Hospital Italiano de Buenos Aires (Junio 1910 a Junio 1917).
Enfermedades del fondo del ojo, Catarata, Glaucoma, Estrabismo, Vitis Lagrimalis, Tracoma, Pesteñas desviadas, Manchas de la Cornea.
A los enfermos de catarata hace recuperar por completo la vista.
Consultas de 2 a 4 p. m. — Calle Lavalle 1312.—BUENOS AIRES.

Bompland
ALMACEN, FONDA HOTEL
D.º
Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros. Buen trato, cocina excelente. Casa de material de propiedad frente a la Plaza, cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos.

TRASLADO

BALBINO BRANAS mudó su escritorio de representaciones comerciales, cobranza comisiones y consignaciones etc. a la calle Colón núm. 109. Posadas-Misiones.

**Empresa de Navegación
Ramón Enriquez**

Itinerario del rápido vapor "LELIA E" de Posadas a San Ignacio y vice-versa, hasta nuevo aviso.

AGUAS ARRIBA		AGUAS ABAJO	
Posadas	7.30 a. m.	San Ignacio	1.30 p. m.
Candelaria	9.15 >>	Santa Ana	2.10 >>
La Mina	9.40 >>	La Mina	3. >>
Santa Ana	10.40 >>	Candelaria	3.15 >>
San Ignacio	11.30 >>	Posadas	4.30 >>

Los boletos de pasajes y encomiendas serán expedidos en la Administración Puerto.
Para informes recurrir a la agencia del Sr. Luis P. Vandoni.
Salida todos los días con excepción de los Martes.

Por 5 razones

Coviene comprar muebles en la "Mueblería Europea"

- 1º PORQUE** los muebles son de construcción sólida y elegantes.
- 2º PORQUE** los muebles son macisos y de los mejores materiales.
- 3º PORQUE** la «Mueblería Europea» tiene siempre un surtido completo.
- 4º PORQUE** vende al precio de catálogo de Bs. Aires sin ningún recargo.
- 5º PORQUE** vende con grandes facilidades de pago sin aumento de precios.

ANTES DE HACER SUS COMPRAS EN OTRAS CASAS, VISITEN NUESTRO SALÓN DE EXPOSICIÓN Y SE CONVENCERÁN.

P. Chapov y Girson POSADAS Misiones

Restaurant Económico
CALLE SARMIENTO 341

Precios modestísimos.—Servicio de viandas.—Comida variada.—Minutas sin recargo.

COCINA DIRIGIDA POR EL RECONOCIDO MAESTRO
Sr. Tomaso De Tommaso

MAERTES, Macaronés a la Napolitana. JUEVES, Tallarines a mano a la Bolognese y DOMINGOS, Ravioles a la Genovesa.
Todos los días empanadas especiales a la criolla, masas para reuniones y hambres.—Se atienden pedidos de afuera.

SERVICIO AL CONTADITO
No se admiten marchantes marca C...

COMODIDAD PARA CABALLOS, CARROS Y VEHICULOS

"Farmacia del Pueblo"
DE
Lindolfo G. Monzón
FARMACÉUTICO

ANÁLISIS QUÍMICO DE INTERÉS CLÍNICO

Sueros Artificiales
ESTERILIZADOS AL AUTOCLAVE, EN AMPOLLAS OBRERADAS A LA LÁMPARA

SURTIDO COMPLEJO DE DRO AS
PRODUCTOS QUÍMICOS-FARMACÉUTICOS

Oxígeno puro.
Prescripciones médicas preparadas con toda prontitud por personal competente y bajo la dirección de su dueño.

Se prepara "606"

Registro de las Rocetas Levado con la mayor exactitud por cuando se otorgan repuestas

EQUIDAD EN LOS PRECIOS

Aparatos, útiles y productos fotográficos
Buenos Aires esquina Sarmiento

ALOS CONDUCTORES DE HACIENDAS

Pongo en su conocimiento que en el bañadero para haciendas, de mi propiedad se dan baños de "carácter oficial" o sea el baño "prevención", pudiendo continuar hasta zona limpia sin más requisitos, pudiendo para el objeto debe solicitarse el complejo oficial a la Inspección de Extinción de la Garrapata en Concordia.

Dirigirse a LEOPOLDO V. LANÚS en "Villa Lanús" Est. Miguel Landis F.C.N.E. (Misiones), o al escritorio del Sr. A. de NERGI.—Bolívar 871.—Posadas-Misiones.

Se necesita Buena cocinera que sepa su obligación. Se paga buen sueldo. Ocurrir Bolívar 528.

Nuevo Surtido

En dulces de leche, membrillo, naranjas, guindas, frutillas, duraznos, bigos, zapallo, cerezas, damascos en frascos y cajas.
Orzones de California, duraznos, peras, manzanas, bananas. Jaleas variadas. Duraznos al natural Noé. Bombones finos varios gustos, cajas varios tamaños de mucha fantasía y los riquísimos chocolates a la crema y el exquisito Bisquit en chocolate. Frutas brillantadas y glacé. Caramelos varios gustos y en frascos fantasía seda.
Quesos Parmesano, Sorrento, Río Cuarto, Goya legítimo. Fiambres: Salame, Milano, País, Baniola, Jamones, Mortadela, etc.
Posados: salados, Pejerrey, Corbina, Bacas y un completo surtido en artículos del ramo.—VER PARA CREER.

ALMACEN POPULAR

"LA TARDE"
Dirección, Redacción y Administración
COLÓN Y SARMIENTO
Condiciones de la Suscripción Adelantada:

TERMINO	Ciudad	Interior	Exterior
Por mes.....		1.40	
> trimestre..		4.-	
> semestre..		7.50	
> año.....		15.-	
Número suelto..		0.10	
> atrasado		0.20	

Para todo lo referente a avisos, solicitudes o publicaciones de propaganda de cualquier índole comercial, solicitemos a la Administración informes sobre tarifa, indicando extensión y lugar en que deseen sean publicadas.

Medio Mecánico

Se necesita uno que sepa trabajo de herrero para Puerto Segundo (Alto Paraná). Inútil presentarse sin certificado de competencia.
Tratar: Escritorio Luis Pastoriza y Cia.—Calle Catón N.º 240.

Al Público

Comunico que con fecha Julio 13 del presente año he vendido a la señora Francisca G. de Prayor, las existencias en mercaderías y útiles del Almacén "La Buena Media" establecido en esta ciudad, habiéndome sido hecho cargo esta Señora del activo y pasivo.—Posadas, Julio de 1917.
VINCENTO GENTILE

LÜTZ hermanos

Tienen siempre un buen surtido de MERCADERÍAS GENERALES y reciben constantemente nuevos surtidos. = Venden a PRECIOS MÓDICOS y prestan atención a sus clientes: condiciones que hacen muy recomendable esta casa.

Posadas = Plaza 9 de Julio esquina Colón y Bolívar = Misiones

Empresa de Navegación JACOBSEN HERMANOS

Nuevo itinerario del rápido vapor CUNATAY entre Posadas y Córpus desde el 1.º de Julio de 1916, con pasajeros y encomiendas únicamente. Salidas de Posadas: los Lunes, Miércoles y Viernes, a las 8 a.m. yendo a Córpus a las 2 p.m. — Regresando de Córpus los Martes, Jueves y Sábados a las 8 a.m., llegando a Posadas a las 11.45 a.m.

Los Domingos la lancha CUNATAY hará un viaje redondo en el día a San Ignacio, saliendo de Posadas a las 7 a.m. y regresando a las 5 p.m. — Las encomiendas se reciben a bordo y en nuestro escritorio.

También se expiden para ese viaje boletos de recreo con un descuento del 50 %.

Ferro Carril Nord Este Argentino

CAMBIO DEL HORARIO DE TRENES

Se pone en conocimiento del público que desde el 10 de Mayo de 1917 rige el siguiente horario de trenes:

SALIDA DE POSADAS LLEGADA A POSADAS

Martes a las 8.50 p. m. Internacio-	Miércoles a las 6 a. m. Internacio-
nal a Buenos Aires.	nal de Buenos Aires.
Sabados a las 8.50 p. m. Internacio-	Viernes a las 6 a. m. Internacio-
nal a Buenos Aires.	nal de Buenos Aires.

ALBERDI — ES LA IMPRENTA QUE SE DEDICA A — — TODO TRABAJO COMERCIAL —

Chacras En la Estancia y Colonia "Santa María"

Se arrienda chacras a \$ 1.— m/n por hectárea y por año. También se vende lotes a largos plazos. Títulos perfectos.

Por más datos dirigirse a:

Parish & Simmelhag.

Concepción de de Sierra y a Eduardo R. Bianchi, Posadas.

"La Maison Hamard"

Comunica a su numerosa clientela que desde la fecha ha agregado a su ropería un taller de sastrería, contando para el efecto a más de su atención personal, con profesionales.

Precios excesivamente módicos.

Calle Félix Azara esquina Belgrano.

LIBERO HAMARD.

Società Italiana di Mutuo Socorso

Posadas-Misiones

Si avvisano i possessori delle Azioni di questa Società, che il giorno 25 del corrente mese si effettuarà il pagamento della terza e ultima quota.

Le Azioni dovranno essere depositate in tesorería, nei giorni 30 al 31 inclusive. (Escritorio del señor Israel Rossi, Bolívar esq. Trov de Febrero.

Posadas, 18 Luglio 1917.

P. Giorio — Segretario.

ENCUADERNACION

DE Augusto L. Martinez

EX-ENCUADERNADOR de la Compañía Nacional de Impresos de Buenos Aires

Se encarga de refaccionar Bibliotecas a precios módicos. Encuadernaciones finas y modestas en cuero y tela.

Especialidad en libros a media pasta, pasta entera y a la rústica.

Se hacen álbums para fotografías con tapas de terciopelo y pana de seda. PASPARTU para fotografía al bromuro de cualquier tamaño, forrado con terciopelo o pana del color que se pida.

Artículos de cartonería para la reclama y todo lo concerniente al ramo

Precios módicos — Único en Posadas. 3 DE FEBRERO ENTRE BOLIVAR SAN MARTIN

NOVEDADES LITERARIAS

La "Librería del Colegio" acaba de recibir y tiene en venta las siguientes novedades literarias:

- «En mi Castillo de luz» (Obra Póstuma) FELIPE THIGO.
- «Álmas en los labios» id. id.
- «La Casa de los Cuernos» ZUVERA.
- «Fiestas Galantes» PAUL VERLAINE.
- «La verdad sobre el Harem» EMIR ARS-LAM.
- «Carne Doliente» ALBERTO GHERALD I.
- «Plaza», ciudades y montañas» JULIO CAMERÁ.
- «Y una sed de ilusiones infinitas» (poesías) RUBÉN DARÍO.
- «Rosas y el doctor Francis» RAMOS MEJÍA.
- «La Ruta del aventurero» DO BAROJA.
- «Poesías completas» VICENTE MEDINA.

OBRAS RECOMENDADAS

- «La nueva ciencia de curar» LEIS KUNZ
- «Historia documentada de la compañía de Jesús» FRO. MOURU. NUN.

'Librería del Colegio'

ÚTILES DE ESCUELA EN GENERAL — ARTÍCULOS PARA ESCRITORIO — TEXTOS ESCOLARES — LIBROS EN BLANCO — BLOK DE PAPEL CARTA TELLO — CAJAS DE PAPEL Y SOBRES DE COLOR Y BLANCO — LAPICERAS CON DEPÓSITO DE TINTA — CINTAS PARA MÁQUINA DE ESCRIBIR — TINTEROS DE VIDRIO Y CRISTAL — JUEGOS DE DOMINÓ Y LOTERÍA — CAJAS DE COMPACES. PINTURAS AL ÓLEO Y ACUARELA

NOVELAS:

INMENSO SURTIDO EN NOVELAS DE LOS MEJORES AUTORES. LIBROS DE FILOSOFÍA, ARTE Y CIENCIA. DICCIONARIOS. CASTELLANO, FRANCÉS, INGLÉS E ITALIANO

Se atienden pedidos para la campaña Posadas SARMIENTO Y COLÓN Misiones

ESTABLECIMIENTO GRÁFICO

ALBERDI

Impresiones en General

Especialidad en trabajos comerciales de todas clases

SE IMPRIMEN TAMBIEN:

PERIÓDICOS, REVISTAS Y CARTELES

EN NEGRO Y COLORES

— PRECIOS MÓDICOS —

CALLES

COLÓN Y SARMIENTO

Se atienden y se despachan pedidos para la campaña siempre que vengan acompañados de su importe

PARA CONSULTAS Y PEDIDOS

DIRIGIRSE AL

— ADMINISTRADOR —

Suscribase Ud. al diario más independiente de Misiones:

"LA TARDE"

Único que cuenta con un servicio informativo más amplio tanto argentino como extranjero